



Distr.
GENERAL

S/16391
6 March 1984
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

الأمم المتحدة



مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٦ آذار / مارس ١٩٨٤ موجهة إلى
رئيس مجلس الأمن من المشغل الدائم لإسرائيل
لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أنقل إلى سعادتكم نص اعلان صادر عن المحدث باسم رئيس وزراء إسرائيل بشأن قرار حكومة لبنان القاضي بالفسخ الانفرادى لاتفاقها المبرم مع إسرائيل في ١٧ أيار / مايو ١٩٨٣ . وفيما يلي نص ذلك البيان :

”لقد أبرم الاتفاق الموقع بين لبنان وإسرائيل في ١٧ أيار / مايو ١٩٨٣ بعد مفاوضات حّرّة جرت بين الدولتين . وقد اشتركت الحكومة الأمريكية اشتراكاً فعالاً في هذه المفاوضات وفي التوصل إلى الاتفاق . وقد لقي هذا الاتفاق ، الذي هو تعبير عن سيادة لبنان واستقلاله ، موافقة الأغلبية الساحقة في البرلمان اللبناني . والقصد من الاتفاق هو فتح عهد جديد في مجال العلاقة بين لبنان وإسرائيل ، لتقرير الحد الأدنى من الترتيبات الأمنية ولتحقيق انسحاب جميع القوات الأجنبية من لبنان .

ان سوريا هي العقبة التي تحول دون استقلال لبنان وهي العامل الرئيسي المخل بالجهد الرامي إلى توسيع رقعة السلام في الشرق الأوسط . ولذلك شرعت سوريا ، فور توقيع اتفاق ١٧ أيار / مايو ١٩٨٣ ، في اتخاذ اجراءات عنيفة لتحقيق فسخ الاتفاق . وقد أرغمت سوريا الحكومة اللبنانية على الاستكان لما تعلمه ، وهو ما يعني حكماً باعدام الاستقلال والسيادة اللبنانيين . وان إسرائيل تدين التدخل السوري وفسخ الاتفاق ادانة شديدة .

وفي ضوء الحقيقة المتمثلة في عجز لبنان ، في هذه الحالة ، عن الوفاء بالتزاماته الدولية وعن الحيلولة دون تحوّل جنوب لبنان مرة أخرى إلى قاعدة ارهابية ، ستقرر إسرائيل بنفسها أفضل السبل لكافلة منها .

وبالاضافة إلى ذلك ، ستستمر إسرائيل في اظهار الود للشعب اللبناني و ، على وجه الخصوص ، للأصدقاء الذين جمعتها بهم العلاقات الوثيقة منذ عهد طويل . ان إسرائيل

تأمل أن ينجح لبنان في استعادة سيادته وفي تحرير نفسه من السيطرة السورية. وأسرائيل مستعدة لتنفيذ اتفاق ١٧ أيار/مايو ١٩٨٣، بل إنها مستعدة اليوم لذلك ”.

ويشرفني أن أطلب إليكم تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمان .